

西藏紀游卷三

金山 周藹聯 肖濂

察木多亦作又為打箭鑪至前藏適中之地滇省曾設

鎮其地雍正元年令察木多總兵周今歸川省設臺站

置糧員有土城番居稠密予至察木多適望雨文靖詩

憶發折多嶺積潦苦淤澱崇椒冒溼雲叢薄穿賊電淋

浪徹旅宵塗堞塞荒甸所幸孚甲抽高畦灌溉徧行役

雖滯滛山農頗歡拊昌都匯兩水地有兩水交會左曰

多即昌都豐隆忽告倦匹練曳殘瀑雙丸跳錦絢登樓

拓八窓山點失慈禱力子黜顏歎唯霓何時見稞熟或

在茲菜饘慮方斲時菜價甚貴況值千夫集郵亭調粥麵時

西三

站員設官店起舞祝商羊拚飛覩石燕對此盤中珍供民夫買食

然不能嚙徐玉厓觀察和云塞山六月雪盡消黃塵撲

馬馬嘶驕輕雷隱隱不奮地雲淨天朗星蕭蕭蜀葵含

蕊開且合滿院蜂吟晚未歇禿筆飛書墨易乾郵籤急

遞鈴聲澈萬間廣厦萬丈裘相公志願實與儔作詩祈

禱降甘澤長吟未竟雲氣黑三更閃電山石鳴檐花作

溜如懸繩酣眠夢入水雲舫曉看排闥羣峯青小鳥飛

來北窓下露氣濛濛滋菜把蠻農祗歎麥有秋天心更

在洗兵馬予和云行役苦雨多卸裝恨雨少人道西南

是漏天決日煙焦日杲杲昌河都河水德長桔槔無處

輸神漿經樓不少彌天釋盞試盆中洗斲方

鮓答即劄答牛馬狗腹皆有之形如青黑色石卵亦  
有長可三寸黑色一角尤貴重喇嘛得之置水中以  
梵語咒之即可致雨

自打箭鑪至西藏如河口察木多嘉峪橋諸處皆產魚

止有一種長不滿尺形如鱒亦作羹味尚可口予在察

木多曾在四川橋通四雄壯之路雲南橋通雲南垂釣日

得二三尾佐餐雖怕怕佛有厲禁不能從也文靖食魚

詩連朝食指動平臯貫柳提來解鬱陶回憶永和溪畔

路予家舊在溪上此時潑潑躍銀刀柳陰新漲釣絲銜細雨濛

濛溼袂袂不是更登番僧都卻走那能成就老夫饒喇

魚食牛羊獨見綠蓑青笠興還同愛向煙波狎短篷可惜

西三

謝郎好身手謝元寄人書云北固山下釣枉教庾蟀住

魚通打箭鑪水聲塞徐玉厓觀察和云漫同玉局寄臨

臯一卷清詩擬和陶不是我眉積雪水也看舉網出銀

刀煙波舊署釣徒銜人海久拋荷芰衫不分享鮮當絕

徼濁醪麩飯饜飢饒蠻村風物偶相同味與鱸魚相似煙雨廬

鄉憶短篷五載但知丙穴美家江尺素悵難通予和云

吳杭香飯斷東臯塵甑行歌乞食陶意外雙腮呀呷至

亟呼饜子膾蘆刀佛地思加水族銜不罾不餌曳黃衫

喇嘛不食魚寄書魴鯉層波底莫更聽經遇老饒非鱠非鱠

扱綸同只少魚師六尺篷試詠媿隅作蠻語鱸鄉煙雨

夢魂通

雲南橋以鐵索為之上安薄板行至橋中風作擺動  
行人危之較鑪定橋寬不及十之三也冬日下流冰  
結為橋牛馬徑過鋪以樹枝草根行人稱便

徼外溪河之魚多厚皮土氣惟竹巴籠中渡乃雅龍  
江上游魚最肥美此外如藏江為白楮河下流亦產  
魚與中土異有大嘴重嘴小嘴之分又有石巴子魚  
一種形似鮎而扁乃丙穴魚之最大者長可尺餘亦  
最鮮美大約嘴大之魚皆食細魚故肥嫩嘴小者微  
帶土氣也海子中魚大者丈餘小者盈尺遇山溪水  
下溯新水而上余曾於浪噶攷一炊許時以線網網  
得三二百觔又於脅噶木片時釣得百餘尾其地無

西三

三

捕之者故易得海子冬日冰凍塘前鑿一巨孔然燈  
其上魚見火光躍出次日可以盈擔然土人不食也  
察木多本屬闡教胡圖克圖康熙五十八年大兵進剿  
西藏始納款為頒給正胡圖克圖印信居察木多大寺  
其副胡圖克圖居邊壩之西喇嘛寺又有倉儲巴亦作  
昌諸  
已五家分管大小寺院其俗生子多為喇嘛喜噶生物  
察木多別有一塗由類五齊通西藏土人謂之草地類  
山較平地較捷  
五齊亦築土為城周二百餘丈廟宇魏煥有紅帽胡圖  
克圖協理黃教番民多居黑帳房其部落元隸西藏康  
熙五十八年與其西南之洛隆宗投誠歸化洛隆宗之  
西又有碩般亦作  
板多亦西藏部落有磔巴二掌黃教後

準噶爾佔踞西藏遣陀陀宰桑凌轢其地僧俗不勝其  
虐康熙五十八年定西將軍噶爾弼統師進藏其磔巴  
人衆迎師歸誠而陀陀宰桑遂潛回西藏經總統遣材  
官變服即令碩板多磔巴嚮導至索馬郎擒獲之以上  
三處旋歸達賴喇嘛管轄又達隆宗同時納款四至遼  
潤差徭繁重又委熱熬者三分治之以上見舊志

類五齊亦蒙古部落與三十九族又一類耳碩板多  
應換夫馬烏拉類五齊亦應幫出近來更覺貧苦是  
以達賴喇嘛仍認幫一半銀兩差使到此每需守候  
碩板多溝往往出確生石翠藍如青金石但乏金片  
耳大者可數十斤可作屏風陳設小者作決拾朝珠

西三

佛頭皆漢兵為之番人不重也

察木多有二河舊志謂一名昂楮河在察木多左源出  
中壩因通雲南亦名雲河一名雜楮河在右源出九茹  
因通四川亦名川河二水合流入雲南界予見二水奔  
流浩瀚其源甚長而終不得其原委嗣從蔣良騏東華  
錄中伏讀康熙六十年十一月

上諭乃知昂楮河即金沙江之上流雜楮河即瀾滄江  
之上流也由是推之打箭鑪之雅納溝河裏塘之雅龍  
江裏楮河巴塘之色楮河乍了之色楮河類五齊之紫  
楮河或為昂楮河之上流或為昂楮河之下流一水而  
隨地異名耳又前藏有一江名白楮河又名機楮河距

大名十里王人云此水西流八百里故其地生達賴喇  
者亦必仍今知即檳榔江之上流也由是推之洛隆宗  
之偶楮河峽隆喜楮河碩板多之柱嗎郎錯河曹楮河  
達隆宗之邊楮河俄楮河葉楮河拉里之同安楮河得  
楮河松茄楮河工布之江達楮河其所出之源或同或  
異要皆匯于前藏之白楮河迤邐入于雲南為檳榔江  
也又志載生格喀巴卜山今知譯言獅子口也達木朱  
喀巴卜山今知譯言馬口也郎干喀巴卜山今之譯言  
象口也馬卜家喀巴卜山今之譯言孔雀口也又土人  
謂察木多為康前藏為衛後藏為藏今知即禹貢三危  
之地康乃喀木之轉音衛乃危之轉音也舊志載哈拉

西三

烏蘇河在藏北有皮船通渡距藏八日程今知哈拉烏  
蘇即雲南之潞江由其地入海故曰導黑水至于三危  
入于南海也達賴喇嘛坐床之處曰布達拉山今知即  
梵書普陀山之一也舊志載因底斯山在西藏之阿里  
東北周一百四十餘里四面峯巒陡絕積雪如懸崖山  
頂百泉聚流至麓即伏實諸山之祖今知即梵書阿耨  
達池也故將

上諭恭錄左方

東華錄係鈔本未  
知字有謄脫否也

上諭朕于地理從幼留心故遣使臣至崑崙西番諸處  
凡大江黃河黑水金沙瀾滄諸水發源之地皆目擊詳  
求載入輿圖大概中國諸大水皆發源于東南諾莫渾

烏巴西大幹內外其原委可得縷析也黃河之源出西  
寧外枯爾坤山之東衆泉渙散不可勝數望之燦如列  
星蒙古謂之敖敦他拉西番謂也梭羅木中華謂之星  
宿海是為河源流為薩陵鄂陵二潭東南行折北復東  
行由歸德堡積石關入蘭州岷江之源出于黃河之西  
巴顏哈拉嶺七七喇哈納番名岷尼雅克撮漢書所謂  
岷山在西徼外江水所出是也而禹貢導江之處在今  
四川黃勝關外之乃諸山古人謂江源與河源相近禹  
貢岷山導江乃引其流非源也斯言實有可據其水自  
黃勝關流至灌縣分數十支至新津縣復合為一東南  
流至叙州府與金沙江合流金沙江之源自達賴喇嘛

西三

六

東北烏尼伊烏蘇峯流出烏尼伊烏蘇峯中華謂之乳  
牛山其水名穆魯斯烏蘇東南流入喀木地又經中甸  
入雲南塔城關名金沙江至麗江府又名麗江至永北  
府會打衝河東流經武定府入四川界至叙州府流入  
岷江經夔州府入湖廣界由荊州府至武昌府與漢江  
合漢水源出陝西寧羗州北蟠冢山名漾水東流至南  
鄭縣為漢水入湖廣界東南流至漢陽縣漢口合岷江  
北諸水在東南諾莫潭烏巴西大幹之內源發于西番  
流入于中國也瀾滄江有二源一源於喀木之格爾机  
雜噶爾山名雜褚河一源于齊魯貴地拉名敖母綽河  
二水會于察木多廟之南名拉羗褚河流入雲南境為

瀾滄江南流至車里宣撫司名九龍江流入緬國瀾滄之西為喀喇烏蘇即禹貢之黑水今雲南所謂潞江也其水自達賴喇嘛東北哈拉腦兒流出東南流入喀木界又東南流入怒彝界為怒江入雲南大塘隘更名潞江經永昌府潞江安撫司境入緬國又雲南邊境有檳榔江者其源發自阿里之岡底斯東達木朱喀巴卜山譯言馬口也有源流出為雅魯藏布江從南折東流經藏危地過日噶之噶兒城邊合噶爾詔母論江又南流經公布部落地入雲南古勇州為檳榔江出鐵壁關入緬國而岡底斯之南有山名郎干喀巴卜譯言象口也有泉流出入馬皮木達賴又流入郎噶腦兒兩河之水

西三

七

西流至桑南地岡底斯之北有山名僧格喀巴卜譯言獅子口也有泉流出西行亦至桑南地二水合而南行又折東行至那克拉蘇母多地與岡底斯西馬卜家喀巴卜山所出之水會馬卜家喀巴卜者譯言孔雀口也其水南行至那堯拉蘇母多地會東行之水東南流至厄納成可克國為岡噶母論江即佛法所謂恒河也佛國記載魏法顯順恒河入南海至山東之渤海入口應即此水矣梵書言四大水出阿耨達山下有阿耨達池以今考之意即岡底斯是唐古特稱岡底斯者猶云衆山水之根與釋典之言相合岡底斯之前有二湖連接土人相傳為西王母瑤池意即阿耨達池又梵書言普

陀山有三一在厄納忒可克之正南海中山上有石天宮觀自在菩薩遊舍是云真普陀一在浙江定海縣海中為善財第二十八參觀音菩薩說法處一在土伯特今番名布塔拉山也亦謂觀音現身之地釋氏之書本自西域故于彼地山川亦可引以為據也禹貢導黑水至于三危舊註以三危為山名而不能知其所在今試考其實三危者猶中國之三省也打箭爐西南達賴喇嘛所屬為危地拉里城東南為喀木地班禪額爾德尼所屬為藏地合三地為三危耳哈拉烏蘇由其地入海故曰導黑水至于三危入于南海也至于諸番名號雖與史傳不同亦有可據今之土伯特即唐之突厥唐太

西三

宗時以公主下降公主供佛像于廟今番人名招招者譯言如來也其地猶有唐時中國載去佛像明成化中烏斯藏大寶法王來朝歸時以半駕鹵簿送之遣內監護行內監至四川邊境即不能前進而返留其儀仗于佛廟至今往來之人多有見之此載于明實錄者云云岡底斯水之總源但至曲水即由雲南經馬湖等處繞至察木多仍東注入川江匯流入海南海之說別無水道人云藏地之水多西流蓋因山勢而轉其實委婉曲折而東無水不朝東非虛言也

余在西藏見岡底斯圖實有獅馬象孔雀之形其地在阿里之西阿里即唐古忒地有世襲公爵住焉有



卡契自岡底斯來攜得阿耨達池水少許人皆求得少許云不可多得又西藏曲水之上流即岡底斯發源番人渡者必以水沐頂云最吉祥也

紅帽喇嘛謂之紅教專習幻術可見漢時西域吞刀吐火之伎至今尚有存者亦間有小驗而貪淫肆殺不可究詰黃帽喇嘛稱黃教以清淨寂滅為宗斥紅教為邪師外道惟食牛羊酥油與華僧不茹葷者迥別紅教黃教就其衣帽之色而名之有紅教喇嘛名沙瑪爾巴者

即今達賴喇嘛之弟其廟在陽八井距布達拉約二百里竄入廓爾喀侈言藏地富

美誘其大頭人巴都爾薩野嗎木薩野潛入後藏劫掠大兵進勦沙嗎爾巴已伏冥誅廓爾喀畏罪投誠函其

西三

九

骨送京師焉

唐古忒即圖伯特音之轉也猶布達拉亦可稱布瑤拉札什倫布亦可稱札什隆布工布亦可稱公布云爾

廓爾喀歸命時貢象四隻馬十二匹象較京師象所之象畧小馬不甚高大而頸特長狀頗神駿其地所產歟抑購自他部落歟不可得而知也其所貢樂器予未目睹其樂工軀幹短小見官長則以手加額指心以申敬無跪拜禮

別蚌子之在西藏者每年七八月間聚集數十人所用小鑼小鈸小鼓雜以絲絃其音繁促一人歌而衆人和之亦有一二人裝束作女身者繞市而行或繞

布達拉轉閣落云是伊部落節氣音節較唐古忒為  
迥異

出打箭爐城七八里之通路章谷地名頭道橋有溫泉可浴

惜微帶硫磺氣結屋數椽僅蔽風雨池無甃石沙轆軋

趾拍浮恐其滅頂比予歸自西藏知距鑪城十餘里尚

有玉林宮溫泉甫經明正土司葺治就而浴焉可與臨

潼之溫泉相伯仲數年後浴雲南安宣州溫泉則鼎足

而稱三矣安宣州溫泉碑版甚多楊升庵有域外華清四字鐫石

溫泉藏地甚多陽八井有數處巨者云護法神之泉

無人敢浴熱如沸湯亦不可浴惟沿山小泉數處尚

可浴番人有疾往往攜帳房坐湯月餘云可却病湯

西三

中有紅色小蟲即泉中所生者大約硫磺泉多礫石

湯少也

番地死囚送格瑜野人齋食今閱舊志知實有其地志

載西藏南至格瑜茹巴之怒江為界由拉撒東南行一

日過鍋噶拉大山至宋布堡過米噶拉山札拉山至押

噶交藏江至怒江皆據險設防其地荒曠無垠不能悉

載怒江寬數里兩岸壁削中流湍急人莫能渡其北一

帶亦名工布綿亘甚廣其南即格瑜中隔一江耳格瑜

乃野人又名老卡止嘴割數缺塗以五色性喜鹽其地

產茵草水竹紫草茸不耕不織窟處巢居獵牲並諸毒

蟲為食西南接布魯克巴爾布即巴通西洋等處云云

由此觀之，狽狽實有其人，而廓爾喀亦實可通西洋矣。特今之由藏至廓爾喀者，不從狽狽取道耳。

藏例如獲軍流罪名者，發桑昂曲宗安插，有營官居之。此外即怒江界，如再犯事，即送過江與野人食之。此野人亦通滇之緬夷界云。

三暗巴部落與江卡察木多相近，牛羊為業，水草為生，韋幕無定所向，不設土司。時有夾壩出掠，夾壩劫盜也，稱

沁瑪哈其地由江卡百里至春棚，遞進宗海，以達拉支巴為界。昭拉乃其巢穴也。凡五日程，皆蘄屋叢樹，人伏馬背，行與虎狼相逼，必持矢刃槍石為禦。又附近裏塘之三瞻對四瓦述，習尚相同。

西三

巴塘在裏塘之南，數百里，土地饒沃，氣候暄曠，無城郭，設糧務一員。昔為西藏拉藏汗所屬，有大喇嘛寺，其掌

管黃教之堪布，堪亦作坎由達賴喇嘛委放，其管理地方之

碟巴，碟亦作第由拉藏汗委放。年滿更替，康熙五十七年，護

軍統領溫普帶兵由裏塘入巴塘，至大所，所亦作朔其碟巴

及僧俗人眾赴營投見，願附版圖。雍正四年，川滇兩省提督俱由西藏旋師，會勘川滇疆界。次年遣官指授達

賴喇嘛地，即于藏屬之南墩宣靜山，即莽嶺立碑定界。又于喜松工山與達拉兩界山嶺立界。山以內屬巴塘，山以外屬達賴喇嘛。查造戶口，分輸糧賦。七年授土官查什盆錯，亦作札宣撫司授大頭人阿旺林青副土司均

照派官例不世襲今之正土司訖錯春丕勒副土司成  
彩春平等皆于頭人中選補者也舊志上見今巴塘服賈  
服疇居然內地矣玉厓觀察巴塘詩巴峽名由水巴塘  
象以山我行曾信宿今夕是重還佛屋牛羊外田廬薺  
麥間瓜生同菜秀風物勝諸蠻去巴塘九百餘里地名  
乍了昔為西藏闡教正  
副胡圖克圖掌管自康熙五十八年即以其地  
屬達賴喇嘛向設糧員一乾隆十年移置拉里  
番人貴者名羅卜藏賤者名七哩居多有一冊籍而數  
十見者特未知為唐古忒何語爾蓋番字甚少往往複  
見又番語一經譯出其偏旁加口字者甚多蓋字者孽  
也有孽生之意愈孽愈多或本無是字而依其音以成  
之或本有是字而加偏旁以別之爾

西三

巴勒布即巴爾布在西藏南與聶拉木即尼雅接壤計其程

幾兩月節候和暖產稻穀蔬果綢段木棉孔雀向有三

罕即汗一曰布顏罕一曰葉務罕一曰庫庫木罕雍正

十年遣使來藏願駐藏大臣奏請內附嗣為其族廓爾

喀所並乾隆五十三年其酋長喇納巴都爾與唐古忒

以交易滋事大兵至脅噶爾乃震懼投誠遣頭人瑪木

薩野入貢焉其俗雜髮蓄小辮以金珠鑲花緞兩耳以

布纏頭賤者用白貴者用紅服青白小袖衫以布束腰

著革鞮佩短刀狀如牛角其軍器有黑漆皮藤牌徑三

尺其婦人披髮赤足鼻孔穿金銀圈梳洗好潔

廓爾喀所侵佔之地曰作木朗其王子蘇班色已棄

地逃入唐古忒境由達賴喇嘛撥地安置養贍猶時  
懇請恢復舊疆其地本小亦不值干預其事

欽差皆奏明駁飭仍住藏地一曰哲孟雄尚存蝸角  
之地亦頻請代為恢復均經 奏駁令其安靜住牧  
其技皆無能為患但求賞賚而已

自後藏至廓爾喀有二塗一由聶拉木路較近而更險  
一由吉隆亦作濟隆路較遠而畧平自吉隆約行七八日至  
陽布亦作洋布自洋布南行五日至紅毛國紅毛以外即西  
洋矣廓爾喀地方東西約八九百里南北約七百里其  
毗連之部落約二十餘處

予于壬子秋自藏返轡渡藏江詩牛皮穩載勝瓜皮如

西三

練澄流鑑鬢絲浪黨

山名下為色拉寺

曉煙籠殿閣和門殘月

照旌旗壯游一霎成陳迹佛地重經復幾時傳語諸蠻  
休送遠簞醪好待凱旋師未幾復至西藏始悟佛地重  
經一語竟成詩讖

臺者設官駐兵儲峙糧餼備支給馳遞往來文報官謂  
之臺員兵謂之臺兵察木多以東曰東臺西曰西臺由  
打箭鑪出口為臺者五曰裏塘曰巴塘曰察木多曰拉  
里曰前藏今則增一臺于後藏增設監鑄銀錢官于前  
藏焉

番人刀不去身播之帶間如簡笏然其刀較濶而短亦  
盛以鞘番語謂刀曰直

行蠻荒數百里爰不見人并草木鴉鵲之類俱無之想  
太古之世不過如斯晝則攀援上下無里可紀夜則踞  
踏冰帳聽牛馬啣雪聲時值軍興番物騰貴每束芻索  
銀八錢牛馬不得宿飽輒道斃牛糞供炊爨買亦論觔  
任其索直不能與校

恩達塗次見楓葉口占二絕萬樹霜華夜飽經攬芳勝  
上百花亭從教蠻語翻新樣織作紅黃雲錦屏犖确山  
程趁曉寒卻貪百折與千盤阿儂騎馬乘船似笑當吳  
江兩岸看又宿仁進里喇嘛寺咏古松畢宏與韋偃畫  
不到蠻村香界年誰古層碉勢埒尊十方無伯仲羣木  
祇免孫有客遲嘉月宵闌未掩門

西三

西

卜筮之術有時而驗有時而不驗若軍國大事誤信其  
說鮮有不敗者廓爾喀侵擾由聶拉木至後藏札什倫  
布有濟仲喇嘛羅卜藏丹巴者于吉祥天母前占卜安  
禱不可與賊戰致衆心搖惑并将派出堵禦之喇嘛番  
衆盡數撤散于是廓爾喀毫無畏忌遂至廟中劫掠金  
銀供器及塔上鑲嵌松石珊瑚等物羅卜藏丹巴剝黃  
凡喇嘛就刑 剝去黃衣 伏法焉壬子春予在打箭鑪見札蒼喇嘛  
四人一名羅卜藏策登一名春丕勒登珠卜一名羅卜  
藏格勒克一名羅卜藏札什亦係隨同占卜惑衆之人  
時從西藏解京頻以果穀擲地占之詢以主何吉凶語  
咿嘍不可辨後藏仲巴胡圖克圖見廓爾喀後掠札什  
倫布攜挈財物三百馱首先逃匿後亦解

京

寺廟及番人房屋皆用卡契綢布蒙壁門甚低必偃俚而入

王司農鴻緒明史蒙烏斯藏在雲南西徼外其地多僧無城郭羣居大土臺上不食肉娶妻無刑罰亦無兵革鮮疾病佛書甚多楞伽經至萬卷云云蓋前明疆宇局促碣門魚通黎雅長河西宣宣遠六安撫司猶復叛服不常羈縻弗絕至遠而烏斯藏更甚親至其地者故傳聞異詞也

廓爾喀之役四川漢土官兵由打箭鑪出口福嘉勇公領索倫兵出西宣口取道青海由喀喇烏蘇至多魯巴

西三

十五

圖魯即西藏境此一路較捷于打箭鑪也

唐古忒人怯懦無能廓爾喀侵掠時又誤信占卦之說紛然瓦解非大兵進勦彼黃教幾成塗炭矣

番俗男婦死則以生前食用之物盡數送廟中以資齋薦即食贐糶粃酥油亦不敢隱匿否則降災于其所親是以喇嘛廟中如綠松珊瑚褚巴酥油糶粃之類往往貯作一箱累屋充棟迄不知何所用之

西藏不產竹中義用以寫字之竹籤長不數寸倍極珍惜

相傳子母藥乃達賴喇嘛默持神咒以糶粃搓成者大如菜豆裹以哈達經時小粒漸增故以子母名之予覓

之不得亦不知服之有何徵驗又聞西藏以賽蘭香供  
佛花小如金粟特馥烈馨髻髮間香聞十步經月不散  
即梵書伊蘭花後漢書所謂伊蒲之供予每至寺廟外  
則金碧炫目內則邃室潭潭僅容一線天光佛前供養  
如噶布倫之屬不可枚舉未識何者為賽蘭香益以信  
遇物能名者之難也

新唐書西蕃產金銀銅錫犛牛名馬天鼠獨峯駝日馳  
千里今惟犛牛長毛鬃鬣性極悍鷲異於常牛馬則亦  
猶常馬黃金則色澹而價昂不及永金遠甚餘則未之  
見

廓爾喀附近一部落曰宗郎亦作卓英郎時與廓爾喀為難

西三

自打箭爐至藏數千里跬步皆山闕無人煙無食宿所  
番人皆居山坳距大路數十里或百餘里每丁夫負米五斗貶以麻袋裹以  
牛皮以防損漏幸而得至日久霉豎不堪供食又背夫  
旅食即取給于此未至其地米已無餘覈計每石米至  
藏需費八十餘兩是以廓爾喀之役文靖就藏地購米  
供軍精喇嘛亦稱食稻米不徒節省帑金且以免數萬背夫遠涉  
之苦所全活無算其打箭鑪以外各臺仍由內地運供  
焉

噶嗎霞寺即垂仲殿在大召寺東半里許臻像猙猛可  
畏垂仲者裝束如喇嘛娶妻育子世傳其術當如中土  
巫覡之類每月初二十六降神首戴金盃插雞羽背負



小旗五徧身結束白哈達著虎皮鞞執弓刀登法壇與人判吉凶出則從人裝飾鬼恠執旗鳴鼓導引各寺皆有垂仲亦有女人為之者

別蚌寺在拉擦西二十里層樓環繞內有園亭乃達賴喇嘛避暑處歲一至講經焉各番習藏經者多居之山下里許有垂仲殿惟此寺垂仲不娶妻與他寺異

布達拉寺在前藏平地突聳雙峯一為布達拉乃達賴喇嘛坐牀處一為招拉筆洞亦喇嘛居之中建一塔山上屋宇以萬計予行至德慶距藏尚百餘里遙見布達拉高出雲際金瓦如魚鱗照耀霞日蓋口外皆巖山雪嶺惟前藏較平坦布達拉峯巖矗立故數十里外胥見

西三

十七

之

札什城在前藏漢兵居之

達賴喇嘛班禪額爾德尼憑高踞坐凡晉謁者以銀幣為贄伏地免冠達賴班禪手摩其頂勝錫百朋焉孫文

靖至藏適達賴班禪由羅卜嶺岡坐湯回布達拉山

額爾德尼本在後藏札什倫布因鄭酋肆擾暫居前藏文靖往謁達賴喇嘛迎至

中庭文靖請其升坐受禮達賴固辭乃行賓主禮文靖

隅坐告以

天朝聲罪致討護持黃教之意達賴以手加額感而欲涕力請領受履直多備烏拉運供軍儲文靖以相見禮

入告

聖心嘉悅賞賚有加焉

凡官舍在平地者番名噶碉房傍山者番名縱碉房為磔巴頭人據險之所

西藏交易多憑婦女而縫紉則專屬男子其纏頭所市珠寶白布回回所市氍毹藏錦卡契段卡契布皆販自布魯克巴勒布天竺等處又有歪物子專販牛黃阿魏

歪物子不知隸何部落予未親觀其人市設磔巴一人平價值禁爭訟所

謂市平也其外番至藏販易者亦必有頭人同來譏呵焉

由後藏塞爾地方行十餘日至白木戎界又行半月餘至宗里口危崖壁立架梯以度又數日始至白木戎住

西三

六

牧地其所屬種類繁多一名蒙身著布衣不知佛教一名總以五色塗成花面一名納男女不著衣禪下以白布纏之卧則以木為枕一名仍撒男著短衣齊膝女不著上衣下則以布遮護而加以禪惟白木戎男婦皆披藏綢偏單行坐必佩刀其地和曠產稻穀青稞豆麥蔬菓大羴羴羊大耳豬厓羊及野象獨角獸白木戎亦呼為小西天其地與朱巴毗連以巴隆江為界白木戎東至朱巴南至西天烏盆子西至白布北至日蓋子即札

巴布仍仲室翁結由白木戎西行十餘日至小西天界又十餘日始至小西天從此登舟泛海約半月即至大西天矣此係舊志所載附錄之以資異聞

甘丹寺在拉撒東五十里甘丹山相傳為宗卡亦作巴成佛處或云即然燈古佛經樓佛像幡幢寶蓋與大召小召寺相埒闡講黃教堪布喇嘛居之

桑鳶寺在拉撒東南與甘丹寺相近達賴喇嘛亦歲至說偈

木輓寺在小召寺東其寺南向為西番諸僧習經之所寺西有經園雕布三乘經文

多機札古寺與桑鳶寺相近在渣羊宗山之巔高二千餘丈梯木而上有石穴內有白土可餐味如糶粬食盡復生其穴須秉炬而入後有大海相傳作孽者至此必墮番人畏想不敢近焉

西三

九

達隆寺在拉撒北角子拉上寺熱正寺均在拉撒之東北

仍仲宣翁結巴寺即後藏班禪額爾德尼坐牀處

薩迦寺在後藏其喇嘛即元帝師八思巴之後為紅帽之宗其教喇嘛娶妻育子後即不進室始登法座

多爾吉拔媽宮在羊卓白地海中山上寺極宏麗乃女胡圖克圖多爾吉拔媽居之相傳為北斗之精所化昔

磔巴三節亂藏時化豬遁去藏地呼豬曰拔故名自札什倫布至阿里夏間隨地皆水故名陸海當如西

域之瀚海亂沙碎石不生草樹番人謂之戈壁也凡住持喇嘛多有即其寺名廟名而稱之者

佛猶是人也則人皆不難成佛人可為佛也則佛初了不異人夫人至聖人而極矣然亦有時而沒不聞轉生復為聖人也使轉生之後將覿前生之所為歟則一見再見涉於繁複將補前生之未備歟則莫彈莫究何所窮期西藏達賴班禪衣租食稅與土司無異而番民敬信如帝天謂其甫經示寂即復轉生則依然乍滅乍生無異泡幻矣何不修成歷劫不壞之身常住人世間之為得也愚意佛者不過番語之美稱譯為漢文而以仿佛之佛字代之爾今之人無自稱聖人亦無譽人為聖者而佛則居之不疑番族亦敬之罔懈殆藏地自古無政教條令幅隕遼濶番性蠢愚託為轉生之說使知今

西三

日之所為難逃達賴班禪前生之洞鑿庶有所顧忌不敢肆志妄為是亦民可使由不可使知之微意也相沿日久均莫測其所以然耳又自達賴班禪外其高行喇嘛並各部落王子亦間有轉生者而番民獨無之蓋信其為籠絡人心之術矣

裏塘土婦阿錯年二十而寡十餘載矣羣娃繞膝莫知其由或詰之輒用自喜玉厓觀察誌之以詩三生何用證前因花信風來便是春綠葉飄零還結子始知無礙是天真花花草艸自年年未信人間祇一天次第兜郎殊色笑追歡畢竟也茫然

歷朝喇嘛封號其見於明史者○元世祖尊八思巴為

大寶法王錫玉印既設賜號皇天之下一人之上宣文  
輔治大聖至德普覺真智佐國如意大寶法王西天佛  
子大元帝師自是其徒嗣者咸稱帝師明洪武初太祖  
懲唐世吐蕃之亂思制御之惟因其俗尚用僧徒化導  
為善乃遣使廣行招諭又遣使其地六年舉元故官六  
十人悉授以職改攝帝師喃加巴藏卜為熾盛佛寶國  
師仍錫玉印七年元帝師八思巴之後公哥監藏巴藏  
卜及烏斯藏僧答力麻八剌遣使來朝請封號詔授帝  
師後人為圓智妙覺宏教大國師烏斯藏僧為灌頂國  
師並賜玉印喃加巴藏卜卒有僧哈立麻者國人以共  
有道術稱之為尚師成祖為燕王時知其名永樂五年

西三

三

封哈立麻為萬行具足十方最勝圓覺妙智慧善普應  
佑國演教如來大寶法王西天大善自在佛領天下釋  
教賜印誥其徒孛隆通瓦桑免加領真為灌頂圓修淨  
慧大國師高日瓦禪伯為灌頂通悟宏濟大國師果藥  
羅葛羅監藏巴里藏卜為灌頂宏智淨戒大國師並賜  
印誥自是迄正統未入貢者八已法王卒久不奉貢自  
宏治迄嘉靖中法王猶數入貢迨神宗朝不絕時有僧  
鎖南堅錯者能知已往未來事稱活佛自甘州遺書張  
居正自稱釋迦摩尼比丘求通貢饋以儀物居正不敢  
受聞之於帝帝命受之而許其貢由是中國知有活佛  
此僧有異術能服人諸蕃莫不從其教即大寶法王及

闡化諸王亦皆俯首稱弟子自是西方止知奉此僧諸  
番王徒擁虛位不復能施其號令矣○大乘法王者烏  
斯藏僧昆澤思巴也其徒亦稱為尚師永樂十一年封  
昆澤思巴為萬行圓融妙法最勝真如慧智宏慈廣濟  
護國演教正覺大乘法王西天上善金剛普應大光明  
佛領天下釋教賜印誥禮之亞於大寶法王後數入貢  
洪熙宣德成化間並來貢洪治元年其王桑加瓦遣使  
來貢故事法王卒其徒自相繼承不由朝命三年輔教  
王遣使奉貢奏舉大乘法王龍職帝但納其貢賜資遣  
還不命龍職正德五年遣其徒綽吉我些兒等從河州  
衛入貢已綽吉我些兒有寵于帝亦封大德法王十年

西三

僧完卜鎖南堅參巴爾藏卜遣使來貢乞龍大乘法王  
禮官失于稽考竟許之初成祖封闡化等五王各有分  
地惟二法王以游僧不常厥居故其貢朝不在三年之  
列然終明之世奉貢不絕云○大慈法王名釋迦也失  
亦烏斯藏僧稱為尚師者也永樂十三年封釋迦也失  
亦為妙覺圓通慈惠普應輔國顯教灌頂宏善西天佛  
子大國師賜之印誥宣德九年入朝帝留之京師命使  
持節冊封為萬行妙明真如上勝清淨般若宏照普慧  
輔國顯教至善大慈法王西天正覺如來自在大圓通  
佛西天佛子者能仁寺僧智光也本山東慶雲人洪武  
永樂中數奉使西國成祖賜號國師仁宗加號圓融妙

慧淨覺宏濟輔國光範演教灌頂廣善大國師賜金印至是復加西天佛子初太祖授國師大國師者不過四五人至成祖自闡化五王及二法王外授西天佛子者二灌頂大國師者九灌頂國師者十有八其他禪師僧官不可勝數英宗初年加封號者亦復不少景泰中封番僧沙加為宏慈大善法王班卓克藏卜為灌頂大國師英宗復辟務反景帝之政降法王為大國師大國師為國師成化初至者日象劄巴堅參劄實巴領占竹等以秘密教得幸並封法王其次為西天佛子他授大國師國師禪師者不可勝紀孝宗踐阼法王佛子以下皆遞降驅還本土奪其印誥宏治中命那卜堅參三人為

西三

灌頂大國師既乃並降禪師武宗復取領占竹至京命為灌頂大國師以先所降禪師三人為國師封那卜堅參及劄巴藏卜為法王那卜領占及綽即羅竹為西天佛子已封領占班丹為大慶法王給番僧度牒三千聽其自度或言大慶法王即帝自號也封綽吉我些兒為天德法王世宗立復汰番僧法王以下悉被斥後世宗崇道教益黜浮圖自是番僧鮮至中國者○闡化王者烏斯藏僧也洪武五年河州衛言烏斯藏怕木竹巴之地有僧曰章陽沙加監藏元時封灌頂國師為番人推服今朵甘酋賞竹監藏與管兀兒構兵若遣此僧撫諭朵甘必內附帝如其言仍封灌頂國師賜玉印八年設

柏木竹巴萬戶府以番酋為之巴而章陽沙加卒授其徒鎖南札思巴噫監藏卜為灌頂國師二十一年上表稱病舉弟吉刺思巴監藏巴藏卜自代遂授灌頂國師自是三年一貢永樂四年封為灌頂國師闡化王賜螭紐玉印正統五年王卒遣禪師二人為正副使封其從子吉刺思巴永耐監藏巴藏卜為闡化王已王卒以桑克結堅咎巴藏卜嗣景泰五年王卒命其子公葛列思巴中奈領占堅參巴克藏卜嗣宏治八年王卒子班阿吉江東劄巴請齋命番僧二人為正副使往封比至新王亦死其子阿劄失劄巴堅參即欲受封二人不得已授之遂具謝恩儀物並獻其父所領勘合印章為左驗

西三

五

至四川守臣劾其擅封建治論斬滅死戍邊副使以下悉宥嘉靖中禮官請自後封番王即以誥敕付使者齋還或下守臣擇近邊僧人齋賜封諸藏之不遣京寺番僧自此始也隆慶三年再定令闡化闡教輔教三王俱三歲一貢遂為定例萬曆七年貢使言闡化王長子札釋藏卜乞嗣職如其請久之卒其子請齋神宗許之而制書但稱闡化王用閣臣沈一貫言加稱烏斯藏柏木竹巴灌頂國師闡化王其後奉貢不替○贊善王者靈藏僧也其地在四川徼外視烏斯藏為近永樂四年命其僧著思巴克監藏為灌頂國師明年封贊善王國師如故賜金印誥命洪熙元年王卒從子喃葛監藏齋心



統五年奏稱年老請以長子班丹監剌代帝不從其請而授其子為都指揮使成化三年命塔兒把堅察罷封十八年封喃葛堅察巴藏卜為贊善王宏治十六年卒命其弟端竹堅答嗣嘉靖後猶入貢如制○護教王者名宗巴幹即南哥巴藏卜館覺僧也永樂四年詔授灌頂國師賜之誥明年封為護教王賜金印誥命國師如故十二年卒命其從子幹些兒吉刺思巴藏卜嗣已而卒無嗣其爵遂絕○闡教王者必力工瓦僧也永樂十一年加其國師端竹監藏為灌頂慈慧淨戒天國師又封其僧領真兒巴吉監藏為闡教王賜印誥宣德五年王卒命其子綽兒加監巴領占嗣久之卒命其子領占

西三

三五

叭兒結堅參嗣成化五年王卒命其子領占堅參叭兒藏卜罷迄嘉靖世闡教王修貢不輟○輔教王者思達藏僧也其地視烏斯藏尤遠永樂十一年封其僧南渴列思巴為輔教王賜誥印景泰七年自陳年老乞命其子喃葛堅察巴藏卜代帝從之封為輔教王賜誥敕金印成化五年王卒命其子喃葛劄失堅參叭藏嗣歷正德嘉靖世奉貢不絕○西天阿難功德國西方番國也洪武七年王卜哈魯遣其講主必尼西朝貢後不復至又有和林國師朵兒只怯烈失思巴藏卜亦遣其講主汝奴汪叔朝貴和林即元太祖故都在北極非西番其國師則番僧與功德國同時來貢後亦不復至以上二國無封

號○尼八剌國在諸藏之西去中國絕遠其王皆僧為之永樂十三年封沙葛新的為尼八剌國王賜誥及鍍金銀印後不復至又有速睹嵩者亦西方之國永樂三年遣使齎敕往招其酋以道遠不至○朵甘在四川徼外南與烏斯藏鄰唐吐蕃地元置宣慰司招討司元帥府萬戶府分統其衆洪武二年遣官諭其酋長舉元故官赴京攝帝師喃加巴藏卜及故國公南哥斯丹八亦監藏等於六年春入朝上所舉六十八名帝喜置指揮使司二曰朵甘曰烏斯藏宣慰司二元帥府一招討司四萬戶府十三千戶所四即以所舉官任之初元尊番僧為帝師授其徒國公等秩故降者罷舊號鎖南兀即

西三

爾者歸朝授朵甘衛指揮僉事以元司徒銀印來上命進指揮同知已而朵甘宣慰賞竹監藏舉首領可為指揮宣慰萬戶千戶者二十二人詔從其請鑄分司印予之乃改朵甘烏斯藏二衛為行都指揮使司以鎖南兀即爾為朵甘都指揮同知管招兀即爾為烏斯藏都指揮同知並賜銀印又設西安行都指揮使司於河州兼轄二都司已佛寶國師鎖南兀即爾等遣使來朝奏舉故官賞竹監藏等五六十人命增置朵甘思宣慰司及招討等官招討司六曰朵甘思曰朵甘隴答曰朵甘丹曰朵甘倉塘曰朵甘川曰磨兒勘萬戶府四曰沙兒可曰乃竹曰羅思端曰列思麻千戶所十七以賞竹監藏

為朵甘都指揮同知餘授職有差自是諸番修貢惟謹  
八年置俄力思軍民元帥府尋置隴答衛指揮使司十  
八年以班竹兒藏卜為烏斯藏都指揮使乃更定品秩  
自都指揮以下皆令世襲未幾又改烏斯藏俺不羅衛  
為行都指揮使司永樂元年改必里千戶所為衛後置  
烏斯藏牛兒宋寨行都指揮使司又置上邛部衛皆以  
番人官之十八年帝以西番悉入職方其最遠白勒等  
百餘寨猶未歸附遣使往招亦多入貢帝以番俗為僧  
言是聽乃寵以國師諸美號賜誥印令歲朝由是諸番  
僧來者日多迨宣德朝禮之益厚成化三年阿昔洞諸  
族土官言西番大小二姓為惡殺之不懼惟國師刺麻

西三

勸化則革心信服乃進禪師遠丹藏卜為國師都綱子  
瑞為禪師以化導之初太祖以西番地廣人獷悍欲分  
其勢而殺其力使不為邊患故來者輒授官又以其地  
皆食肉倚中國茶為命故設茶課司於天全六番令以  
馬市而入貢者又優以茶布諸番戀貢市之利且欲保  
世官不敢為變迨成祖益封法王及大國師西天佛子  
等俾轉相化導以共尊中國以故西陲晏然終明世無  
番寇之患以上皆節錄明史之文○由此觀之闡化贊善護教諸  
王娶妻生子世及為常殆如土司之類而封其美號亦  
猶沿元之制耳今則達刺喇嘛班禪額爾德尼從無帝  
師國師之稱

懷柔遠裔千萬里如戶牖然一掃元明之秕政矣

西三

西三

三